



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

RUBRIEK 1: Identificatie van de stof of het mengsel en van de vennootschap/onderneming

- 1.1. Productidentificatie: **NARANJA Y CANELA BRUMES**
Productcode: **0600155**
- 1.2 Relevant geïdentificeerd gebruik van de stof of het mengsel en ontraden gebruik
Relevant geïdentificeerd gebruik van de stof of het mengsel: **Air care products.**
Ontraden gebruik: **Niet gebruiken voor andere toepassingen dan die welke aanbevolen worden**
Revisie datum: **4-1-2022**
- 1.3 Details betreffende de verstrekker van het veiligheidsinformatieblad: **HELENA LLEBARÍA, S.A.**
Adres: **HELENA LLEBARÍA, S.A.**
Pol. Ind. Can Mascaró, Nave 2
08756 - La Palma de Cervelló
Spanje
Telefoonnummer. Openingstijden: maandag tot en met donderdag van 8.00 tot 17.15 uur en op vrijdag: van 8.00 tot 15.00 uur (winter).
Maandag tot en met vrijdag: van 8.00 tot 15.00 uur (zomer).
Telefax. +(34) 93 672 11 71
e-mail adres: helle@bolesdolor.com
- 1.4 Telefoonnummer voor noodgevallen: +(34) 93 672 02 21 Openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 8.00 tot 15.00 uur.

RUBRIEK 2: Identificatie van de gevaren

2.1 Indeling van de stof of het mengsel

Indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008

Ontvlambare vloeistoffen, gevarencategorie 3; H226
Huidcorrosie/-irritatie, gevarencategorie 2; H315
Ernstig oogletsel/oogirritatie, gevarencategorie 2; H319
Huidsensibilisatie, gevarencategorie 1; H317
Aspiratiegevaar, gevarencategorie 1; H304
(Acuut) aquatisch gevaar op korte termijn, categorie 1 voor acute toxiciteit; H400
(Chronisch) aquatisch gevaar op lange termijn, categorie 1 voor chronische toxiciteit; H410.

2.2 Etiketteringselementen



GHS02



GHS07



GHS08



GHS09

Signaalwoord: Gevaar

Bevat: (R)-p-mentha-1,8-dieen, eugenol, kaneelaldehyde/3-fenylpropeen-2-al

Gevarenaanduidingen:

- H226: Ontvlambare vloeistof en damp.
H304: Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt.
H315: Veroorzaakt huidirritatie.
H317: Kan een allergische huidreactie veroorzaken.
H319: Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
H410: Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSGEGEGEVENSBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

Veiligheidsaanbevelingen:

- P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
- P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
- P210: Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.
- P262: Contact met de ogen, de huid of de kleding vermijden.
- P280: Beschermende handschoenen dragen.
- P301+P310: NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen.

Bevat (R)-p-mentha-1,8-dieen, eugenol, kaneelaldehyde/3-fenylpropeen-2-al, linalool, (ethoxymethoxy)cyclododecaan, pin-2(3)-een, l-p-mentha-1(6),8-dien-2-one, pineen, citral. Kan een allergische reactie veroorzaken.

2.3 Andere gevaren Niet beschikbaar.

RUBRIEK 3: Samenstelling en informatie over de bestanddelen

3.2 Mengsels

Interval van de oorspronkelijke concentratie van het bestanddeel (% g/g)	EG-nummer / Registratienummer	CAS-nr	Chemische Naam	Gevarenklasse en categoriecode; Codes voor gevarenaanduidingen
≥10% en <25%	227-813-5 01-2119529223-47	5989-27-5	(R)-p-mentha-1,8-dieen	Flam. Liq. 3;H226- Skin Irrit. 2;H315- Skin Sens. 1;H317- Asp. Tox. 1;H304- Aquatic Acute 1;H400- Aquatic Chronic 1;H410
≥5% en <10%	202-589-1 01-2119971802-33	97-53-0	Eugenol	Eye Irrit. 2;H319- Skin Sens. 1B;H317
≥1% en <5%	203-213-9	104-55-2	Kaneelaldehyde/3-fenylpropeen-2-al	Acute Tox. 4;H312- Skin Irrit. 2;H315- Eye Irrit. 2;H319- Skin Sens. 1A;H317
≥0,1% en <1%	201-134-4 01-2119474016-42	78-70-6	Linalool	Skin Irrit. 2;H315- Eye Irrit. 2;H319- Skin Sens. 1B;H317
≥0,1% en <1%	261-332-1 01-2119971571-34	58567-11-6	(ethoxymethoxy)cyclododecaan	Skin Irrit. 2;H315- Eye Irrit. 2;H319- Skin Sens. 1B;H317- Aquatic Chronic 2;H411
≥0,1% en <1%	204-402-9 01-2119976371-33	120-51-4	Benzylbenzooat	Acute Tox. 4;H302- Aquatic Acute 1;H400- Aquatic Chronic 2;H411
≥0,1% en <1%	202-795-1	99-86-5	p-mentha-1,3-diene	Flam. Liq. 3;H226- Acute Tox. 4;H302- Asp. Tox. 1;H304- Aquatic Chronic 2;H411
≥0,1% en <1%	204-683-8 01-211963874-38	124-13-0	Octanal	Flam. Liq. 3;H226- Skin Irrit. 2;H315- Eye Irrit. 2;H319- Aquatic Chronic 2;H411



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

Interval van de oorspronkelijke concentratie van het bestanddeel (% g/g)	EG-nummer / Registratienummer	CAS-nr	Chemische Naam	Gevarenklasse en categoriecode; Codes voor gevarenaanduidingen
≥0,1% en <1%	201-291-9 01-2119519223-49-XXXX	80-56-8	Pin-2(3)-een	Flam. Liq. 3;H226- Acute Tox. 4;H302- Skin Irrit. 2;H315- Skin Sens. 1B;H317- Asp. Tox. 1;H304- Aquatic Acute 1;H400- Aquatic Chronic 1;H410
≥0,1% en <1%	229-352-5 01-2119962458-25	6485-40-1	l-p-mentha-1(6),8-dien-2-one	Skin Sens. 1B;H317
≥0,1% en <1%	215-533-6	1330-16-1	Pineen	Flam. Liq. 3;H226- Skin Irrit. 2;H315- Skin Sens. 1;H317- Asp. Tox. 1;H304- Aquatic Acute 1;H400- Aquatic Chronic 1;H410
≥0,1% en <1%	226-394-6 01-2119462829-23	5392-40-5	citral	Skin Irrit. 2;H315- Eye Irrit. 2;H319- Skin Sens. 1;H317
<0,1%	245-142-6	22629-49-8	Tridec-2-enenitrile	Aquatic Acute 1;H400;M=10- Aquatic Chronic 1;H410;M=10

Zie rubriek 16 voor de volledige tekst van de Codes voor gevarenaanduidingen die hierboven worden vermeld.

RUBRIEK 4: Eerstehulpmaatregelen

4.1 Beschrijving van de eerstehulpmaatregelen

Inslikken:	Mond met water spoelen. In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of etiket tonen. Patiënt laten rusten. Niet het braken opwekken.
Contact met de ogen:	Contactlenzen verwijderen. Oogleden geopend houden en overvloedig met schoon, fris water spoelen. Een arts raadplegen.
Inademing:	Breng slachtoffer in frisse lucht. Slachtoffer rustig en warm houden. Wanneer symptomen blijven bestaan, raadpleeg een arts.
Contact met de huid:	Verwijder verontreinigde kleding, was de huid zorgvuldig met zeep en water. Medisch advies inwinnen indien de symptomen aanhouden.

4.2 Belangrijkste acute en uitgestelde symptomen en effecten:

Irriterend voor de huid of de slijmvliezen (ontsteking). Kan irritatie van het maagdarmkanaal veroorzaken.

Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Kan een allergische reactie veroorzaken (huiduitslag, contacturticaria).

Aspiratiegevaar. Kan longschade veroorzaken na verslikken (onder "aspiratietoxiciteit" vallen ernstige acute effecten, zoals chemische longontsteking, uiteenlopende graden van longschade of dood als gevolg van aspiratie).

Alvorens te gebruiken, het etiket lezen. Geen gegevens voorhanden.



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

- 4.3 Vermelding van eventueel noodzakelijke onmiddellijke medische verzorging en speciale behandeling
Niet beschikbaar.

RUBRIEK 5: Brandbestrijdingsmaatregelen

- 5.1 Blusmiddelen: CO₂, schuim, bluspoeder, bij grotere branden
Niet gebruiken: Sterke waterstraal.
- 5.2 Speciale gevaren die door de stof of het mengsel worden veroorzaakt: Niet van toepassing.
- 5.3 Advies voor brandweerlieden:
De gesloten containers kunnen druk bij opgeheven temperaturen ontwikkelen.
Blootstelling aan ontledingsproducten kan gevaar voor de gezondheid opleveren. Geschikte ademhalingsapparatuur is mogelijk vereist.
Laat het wegstromende materiaal van de brand niet weglopen in riolen of waterlopen.

RUBRIEK 6: Maatregelen bij het accidenteel vrijkomen van de stof of het mengsel

- 6.1 Persoonlijke voorzorgsmaatregelen, beschermingsmiddelen en noodprocedures:
Niet roken. Verwijderd houden van ontstekingsbronnen.
Draag geschikte handschoenen om blootstelling van de huid te voorkomen.
Aanraking met de huid vermijden. Inademen vermijden.
Een goede ventilatie van de werkplaats is vereist.
- 6.2 Milieuvoorzorgsmaatregelen:
Verontreiniging van waterbronnen of riolering voorkomen.
- 6.3 Insluitings- en reinigingsmethoden en -materiaal:
Absorbeer gemorst materiaal met inert materiaal (bv. droog zand of droge aarde) en plaats het vervolgens in een container voor chemisch afval.
Gebied waar product gemorst is grondig reinigen.
Voldoende ventileren.
Voer af in overeenstemming met lokale en nationale voorschriften.
- 6.4 Verwijzing naar andere rubrieken:
Zie rubrieken 8 en 13..

RUBRIEK 7: Hantering en opslag

- 7.1 Voorzorgsmaatregelen voor het veilig hanteren van de stof of het mengsel:
Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder. Niet roken.
Aanraking met de ogen en de huid vermijden. Draag geschikte beschermende kleding, handschoenen en een beschermingsmiddel voor de ogen/het gezicht.
Gebruiken volgens goede industriële hygiëne en veiligheid.
- 7.2 Voorwaarden voor een veilige opslag, met inbegrip van incompatibele producten:
Moet opgeslagen worden op een droge plaats. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Opslaan in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. Verwijderd houden van warmte.
Verwijderd van incompatibele materialen (zie rubriek 10).



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren.

7.3 Specifiek eindgebruik:

Niet beschikbaar.

RUBRIEK 8: Maatregelen ter beheersing van blootstelling/persoonlijke bescherming

8.1 Controleparameters

Er zijn geen blootstellingsgrenswaarden voor dit product vastgesteld.

8.2 Maatregelen ter beheersing van blootstelling

Persoonlijke beschermingsvoorzieningen: Persoonlijke beschermingsmiddelen gebruiken overeenkomstig Verordening (EU) 2016/425.

Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie. Waar dit redelijkerwijs mogelijk is, dient dit te worden uitgevoerd met behulp van plaatselijke afzuiginstallatie.

Ademhalingsbescherming: Gebruik in geval van onvoldoende ventilatie adequate ademhalingsbescherming.

Bescherming van de huid: Gebruik alleen handschoenen welke geschikt zijn voor chemische bescherming.

Oogbescherming: Gebruik oogbescherming tegen spatten van vloeistoffen.

RUBRIEK 9: Fysische en chemische eigenschappen

9.1 Informatie over fysische en chemische basiseigenschappen

Voorkomen:	Vloeibaar
Kleur:	Yellow-Orange
Geur:	Conforms to standard
Dichtheid:	0,956 g/cm ³ (20 °C)
Vlampunt:	55 °C
Overige informatie:	Niet van toepassing.

9.2 Overige informatie

Overige informatie: Niet van toepassing.

RUBRIEK 10: Stabiliteit en reactiviteit

10.1 Reactiviteit: Niet beschikbaar.

10.2 Chemische stabiliteit: Stabiel onder normale omstandigheden.

10.3 Mogelijke gevaarlijke reacties:

Gevaarlijk polymerisatie: Geen gevaarlijke reacties bekend bij gebruik volgens voorschrift.

10.4 Te vermijden omstandigheden: Hitte, vlammen en andere bronnen van ontsteking.

Bij omgang met chemicaliën gebruikelijke voorzorgsmaatregelen in acht nemen.



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

- 10.5 Chemisch op elkaar inwerkende materialen: Zuren, Bijtende stoffen, Sterk reducerende stoffen, Isocyanaten, Nitriden, Epoxyden, Sterk oxiderende middelen, Metalen en legeringen, Aldehyden
- 10.6 Gevaarlijke ontledingsproducten: Koolstofmonoxide, koolstofdioxide en onbekende organische verbindingen.

RUBRIEK 11: Toxicologische informatie

11.1 Informatie over gevarenklassen als omschreven in Verordening (EG) nr. 1272/2008

Zie rubrieken 2 en 3.

Met het product als zodanig is geen toxicologisch onderzoek uitgevoerd.

Acute toxiciteit:	Dit mengsel niet voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Huidcorrosie/-irritatie:	Dit mengsel voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Ernstig oogletsel/oogirritatie:	Dit mengsel voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Sensibilisatie van de luchtwegen of van de huid:	Dit mengsel voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Mutageniteit in geslachtscellen:	Dit mengsel niet voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Kankerverwekkendheid:	Dit mengsel niet voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Voortplantingstoxiciteit:	Dit mengsel niet voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Specifieke doelorgaantoxiciteit bij eenmalige blootstelling:	Dit mengsel niet voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Specifieke doelorgaantoxiciteit bij herhaalde blootstelling:	Dit mengsel niet voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
Aspiratietoxiciteit:	Dit mengsel voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.

RUBRIEK 12: Ecologische informatie

12.1 Toxiciteit

Aquatische toxiciteit:

Met het product als zodanig is geen ecologisch onderzoek uitgevoerd.

(Acuut) aquatisch gevaar op korte termijn:	Dit mengsel voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.
(Chronisch) aquatisch gevaar op lange termijn:	Dit mengsel voldoet aan de criteria voor indeling overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008.

12.2 Persistentie en afbreekbaarheid: Niet beschikbaar.

12.3 Bioaccumulatie: Niet bepaald

12.4 Mobiliteit in de bodem: Niet beschikbaar.



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

- 12.5 Resultaten van PBT- en zPzB-beoordeling: Niet bepaald
- 12.6 Andere schadelijke effecten: Niet beschikbaar.
- Product mag niet in de riolering/water/grondwater terecht komen.

RUBRIEK 13: Instructies voor verwijdering

- 13.1 Afvalverwerkingsmethoden
- Ledige verpakking: Lege containers niet hergebruiken.
- Afval: Lozing moet gebeuren in overeenstemming met de plaatselijke, provinciale of landelijke wetsbepalingen. Deze stof en de verpakking op veilige wijze afvoeren.

RUBRIEK 14: Informatie met betrekking tot het vervoer

Wegtransport (ADR)

- 14.1 UN-nr: UN1993
- 14.2 Officiële naam: BRANDBARE VLOEISTOF, N.E.G. (Bevat (R)-p-mentha-1,8-dieen, 7-methyl-3-methylenoocta-1,6-diene)
- 14.3 Klasse: 3
- 14.4 Verpakkingsgroep: III
- 14.6 Tunnelrestrictiecode: (D/E)
- Etiketten:   3

Zeetransport (IMDG)

- 14.1 UN-nr: UN1993
- 14.2 Officiële naam: Flammable liquid, n.o.s. (Contains (R)-p-mentha-1,8-diene, 7-methyl-3-methylenoocta-1,6-diene)
- 14.3 Klasse: 3
- 14.4 Verpakkingsgroep: III
- 14.5 Zee verontreinigende stof: Ja
- 14.6 IMDG-Code segregation group: -
- EmS nummer: F-E,S-E
- Etiketten:   -
- 14.7 Vervoer in bulk overeenkomstig bijlage II bij Marpol en de IBC-code: Niet van toepassing

Luchttransport (ICAO/IATA)

- 14.1 UN-nr: UN1993
- 14.2 Officiële naam: Flammable liquid, n.o.s. (Mixture of (R)-p-mentha-1,8-diene, 7-methyl-3-methylenoocta-1,6-diene)
- 14.3 Klasse: 3
- 14.4 Verpakkingsgroep: III
- 14.6 Passenger aircraft: ACCEPTED



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

Cargo aircraft:

ACCEPTED

Etiketten:



RUBRIEK 15: Regelgeving

15.1 Specifieke veiligheids-, gezondheids- en milieureglementen en -wetgeving voor de stof of het mengsel:

Niet beschikbaar

15.2 Chemischeveiligheidsbeoordeling:

Niet beschikbaar.

RUBRIEK 16: Overige informatie

Lijst van codes voor gevarenaanduidingen (rubriek 3):

H226:	Ontvlambare vloeistof en damp.
H302:	Schadelijk bij inslikken.
H304:	Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt.
H312:	Schadelijk bij contact met de huid.
H315:	Veroorzaakt huidirritatie.
H317:	Kan een allergische huidreactie veroorzaken.
H319:	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.
H400:	Zeer giftig voor in het water levende organismen.
H410:	Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.
H411:	Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Stoffen/Mengsels bestemd voor levering aan of gebruik door het grote publiek.

Belangrijke literatuurreferenties en gegevensbronnen:

1. Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006
2. Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie.
3. Arbeidsomstandighedenbesluit, Bijlage XIII, Lijst van wettelijke grenswaarden.

Dit Veiligheidsinformatieblad is een aanvulling op en geen vervanging van de gebruiksaanwijzingen van de fabrikant. De gebruikers moeten voorzien in van toepassing zijnde waarschuwingen en procedures voor veilig gebruik. De gegevens erin berusten op kennis beschikbaar ten tijde van het opstellen van dit



HELENA LLEBARIA, S.A.

VEILIGHEIDSINFORMATIEBLAD volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006

BRUMA AMBIENTS 50 ML – NARANJA Y CANELA

informatieblad op de aangegeven datum. Gebruikers worden verder opmerkzaam gemaakt op gevaren bij gebruik voor niet bedoelde toepassingen voor dit product. De gegevens zijn gebaseerd op de huidige stand van onze kennis en moeten onze produkten met het oog op de veiligheidseisen beschrijven en beogen dus niet, bepaalde eigenschappen te verzekeren.

Revisie datum: 4-1-2022